

Joannes Emiel Saels

(° 25 augustus 1889 Donck - + 23 augustus 1914 Boninne)

Zoon van Saels Severinus Hippolyte (° 15 november 1848 - + 8 augustus 1916) en Gijsens Henrica Melania (° 15 juni 1854 Donck - + 8 februari 1922)

Soldaat 10^e Linierement. Legernummer: 110/ ...

Begraafplaats: Champion - " Onbekende soldaat- soldat inconnu " ?

Soldaat 10^e Linierement. Legernummer: 110/ ...

Begraafplaats; Leopoldsburg; graf N-049.



Overlijdensakte :

De sterftakte van Saels Joannes Emilius, overleden te Boninne den drie en twintigsten augustus 1900 veertien; zoon van Saels Severinus Hypolitus en Gysens Henrica Melania is bij vonnis der rechtbank van eersten aanleg te Hasselt van twintigsten December 1900 twee en twintig, ingeschreven in de overlijdensregisters van den burgerlijken stand dezer gemeente van het jaar negentien honderd twee en twintig volgnummer tien (10.) der akten

De ambtenaar van den burgerlijken stand.

L Hardy

10.

Wij Albert Koning der Belgen aan alle tegenwoordigen en toekomstigen laten weten : De Burgerlijke rechtbank van eerste aanleg zitting houdende te Hasselt heeft op verzoekschrift het volgende vonnis ge¹..??????????????????

Volgt het verzoekschrift : Den Heeren Voorzitter en Rechter der Rechtbank van Eersten Aanleg zitting houdende te Hasselt. De Procureur des Konings ondergeteekend heeft de eer uiteen te zetten Dat volgens bijgaande stukken het voor vaststaand dient gehouden dat Saels Joannes Emilius, beter hieronder aangeduid overleden is of "Gestorven voor België" te Boninne den drie en twintigsten Augustus negentien honderd en veertien. Dat er geen overlijdensakte werd opgemaakt. Dat al bij artikelen 13 en 29 der wet van 27 Juli 1921 voorgeschreven afkondiging gedaan werd den 23 November 1922 in het Staatsblad ; den 28 October 1922 in 't Nieuws der Week en den 8 November 1922 in de "Indépendance Belge". Om deze redenen : Gezien artikelen 16 en volgende der wet van 28 Jui 1921 hij vordert dat het de Rechtbank behage te verklaren dat het voorstaand dient gehouden dat in 't jaar negentien honderd en veertien den drie en twintigsten augustus overleden of "Gestorven voor België" te Boninne: Saels Joannes Emilius geboren te Donck den vijf en twintigsten augustus 1800 negen en tachtig soldaat bij het tiende linieregiment stamnummer 55603 woonende te Donck zoon van Saels Severinus Hypolitus en Gysens Henrica Melania echtelingen bevel te geven dat het uit te brengen vonnis overgeschreven worde op de gewone registers der overlijdensaangiften der gemeente Donck door den Ambtenaar van den Burgerlijken Stand dezer gemeente en dat hiervan melding worde gemaakt in bij de overlijdensakten van den 23 augustus negentien honderd veertien op het register neergelegd bij het gemeentearchief door voornoemde ambtenaar die hiervan zal kennis geven aan den Procureur des Konings dewelke zorg zal dragen dat deze vermelding op eenvormige wijze aangebracht worde door den Heer Plaatselijken Griffier op het ter Griffie neergelegd register.

Gedaan te Hasselt den 15 December negentien honderd twee en twintig (get) Vanstraelen. Wij Voorzitter der Rechtbank gedelegeerd der Kamer van drie Rechters verdeelen hooger bedoelde zaak aan deze Kamer en stellen den Heer Rechter Bijvoet aan om verslag uit te brengen den 20 December negentien honderd twee en twintig (get) Elens

De Burgerlijke Rechtbank van Eersten Aanleg zitting houdende te Hasselt, Gehoord in zijn verslag der Heer Rechter Byvoet. Gezien artikelen 16 en volgende der wet van 28 Juli 1921. Gezien de voorgeschreven afkondigingen gedaan werden den 23 November 1922, 28 oktober 1922 en 8 November 1922 gemeld is. Bepaald door de beweegredenen van het verzoekschrift van den Heer Procureur des Konings in datum van 15 December negentien honderd twee en twintig. Besluit dat het voor vaststaand dient gehouden dat ten jare negentien honderd en veertien den drie en twintigsten Augustus overleden is of "Gestorven voor België" te Boninne : Saels Joannes Emilius geboren te Donck den vijf en twintigsten augustus 1800 negen en tachtig soldat by het tiende linieregiment stamnummer 55603 woonende te Donck ongehuwde zoon van Saels Severinus Hypolitus en Gysens Henrica Melania echtelingen.

Geeft bevel dat onderhavig vonnis overgeschreven worde in uitgifte dadelijk na de ontvangst op de gewone registers der overlijdensakten der gemeente Donck aan den ambtenaar van den burgerlijken stand dezer gemeente dat hiervan melding worde gemaakt in randtekening bij de overlijdensakten van het jaar 1914 op de plaats waar de akte zich hadde moeten bevinden op het register neergelegd bij het gemeentearchief door voormelden ambtenaar en door den Griffier dezer plaats op het ter griffie berustend register ten einde hiervan de Ambtenaar van den burgerlijken Stand kennis zal geven aan den Heer Procureur des Konings die zorg zal dragen dat de bevolen vermeldingen op eenvormige wijze op gezegde register aangebracht worde. Aldus gevonnissen en uitgesproken ter openbare terechtzitting van twintigsten December negentien honderd twee en twintig waar aanwezig waren de Heeren Elens, Rechter ged. Voorzitter der kamer van drie Rechters Bijvoet en Cox Rechters Vanstraelen Prokureur des Konings en Roisvort Griffier (get) Elens Roisvort.

¹ Niet verder leesbaar

Geven last en bevel aan alle deurwaarders daartoe aangezocht tegenwoordig vonnis ten uitvoer te brengen. Aan onze Procureur Generaal en aan onze Procureur bij de rechtbanken van eersten aanleg en aan de hand te houden en aan alle Bevelhebbers en officieren der openbare macht er toe sterke hand te leenen wanneer zij daartoe wettig zullen worden aangezocht ten oorkonde waarvan tegenwoordig vonnis is geteekend en gezegeld met den zegel der Rechtbank.

Voor eensluidend expeditie afgeleverd op verzoek van den Heer Procureur des Konings De Hoofdgriffier der Rechtbank (get) Requile

Nr 4398 der Griffie Kosteloos.

Voor eensluidend afschrift

De ambtenaar van den burgerlijken stand

L Hardy



Mevrouw Weduwe HYPOLITE SAELS, geboren MELANIE GYSENS ;
Mijnheer JOSEPH PIETERS (in 't Belgisch leger), zijne echtgenoot ANGELIQUE
SAELS en hunne dochter LÉONORE ;
Mejuffer ELVIRE SAELS ;
Mijnheer JOSEPH SAELS ;
Mejuffer MARIA SAELS ;
Mejuffer ODILE SAELS ;
De familiën SAELS en GYSENS ;
laten UEd. met de grootste droefheid weten, het afsterven van hunnen teerbeminden
Zoon, Broeder, Schoon-broeder, Oom en Neef

M I J N H E E R

Jean - Emile S A E L S

Soldaat bij het 10^e Linieregiment

geboren te Donck, den 25 Augustus 1889, en op het veld van eer, als offer van den
oorlog gevallen te Boninne (bij Namen) den 23 Augustus 1914.

De plechtige lijkdienst zal geschieden in de parochie Kerk van Donck
op Dinsdag 26 Maart 1918, om 9 ure de vigiliën, daarna de dienst.

Zij bevelen zijne ziel in uwe godvruchtige gebeden.

Donck, den 19 Maart 1918.

Kerkhof Boninne

